

**"ANALYSE DES RELATIONS CONJUGALE CHEZ UNE FEMME AYANT SUBI  
UNE STERILISATION PAR LIGATURE DES TROMPES"**

**("ANALYSIS OF THE COUPLE RELATIONSHIP IN THE WOMEN WHO HAVE  
UNDERGOINE TUBAL STERILIZATION")**

*Jiménez, F.; Merino, V. y Sánchez, G. (University of Salamanca)*

***Introduction***

C'est à partir de la fin des années 70 (1978: Reforme du Code Penal dépénalisant partiellement l'utilisation des méthodes contraceptives) que le nouveau contexte politique et social de la société espagnole a commencé à proposer une nouvelle vision des droits et libertés individuels quant à une norme de planification familiale et un contrôle des naissances. Ce fait va prendre une place plus importante dans la définition du concept de santé exprimé par l'Organisation Mondiale de la Santé (O.M.S.) dans sa Carta Magna et sa Lettre Constitutionnelle de 1946; lettre postérieurement révisée par Terris (1980) selon une perspective plus opérationnelle et dernièrement par Salleras (1985), lesquels essayent de définir le concept de santé selon un point de vue plus dynamique, tel que "l'obtention d'un meilleur bien-être physique, psychique et social, et la capacité de fonctionnement, rendant possible les facteurs sociaux dans lesquels vivent l'individu et la collectivité".

En même temps, un rapide changement des mentalités dans la société commence à se produire. Les principes de bases selon lesquels ces mères avaient été éduquées dans leur enfance s'effritaient rapidement: la femme n'acceptait plus de jouer le rôle passif qui lui avait été attribué par la société vis à vis de son compagnon et commençait à critiquer l'idée pseudo-socio-religieuse d'accepter autant d'enfants "que le ciel souhaitait lui envoyer". En revanche, elle voulait jouer un rôle plus actif dans le contrôle de ses relations conjugales et de son épanouissement auprès de sa famille.

Notre objectif dans ce travail est d'analyser les relations conjugales qu'entretient la femme qui a demandé une stérilisation par ligature de trompes comme méthode de contraception, en établissant une analyse comparative avec une autre groupe de femme qui a demandé, dans le même Centre de Planification Familiale, des méthodes de contraception non-définitives. On a analysé dans cette étude diverses variables se rapportant à la convivialité familiale évaluée au travers de l'Echelle d'Entente Matrimoniale de Locke-Wallace (1959) selon l'adaptation espagnole réalisée par J.A. Carrobbles (1980).

## **I.- DESSIN METHODOLOGIQUE:**

### **I.1.- HYPOTHESE:**

Nous esperons que la relation sera particulièrement évidente lorsque nous établirons le contraste entre les femmes qui ont demandé la Sterilisation par Ligature de Trompes (S.L.T.) comme méthode de contraception définitive (Groupe Experimental = G.E.) et les femmes, population générale qui fréquente le Centre d'Orientation Familiale (C.O.F.), qui demandent des méthodes de contraception non-définitive (Groupe Contrôle = G.C.) en tant que moyen d'espacer les nouvelles naissances, ou par la perception cognitive de la possibilité de vouloir plus d'enfants. De même, nous espérons trouver ce contraste chez le G.E. lorsque nous évaluons la femme avant la S.L.T. (2 à 6 mois auparavant) et un an après celle-ci (12 à 16 mois après). C'est à dire:

- A.- Lorsque nous comparons le groupe de femme sur lesquelles a été effectué une méthode de contraceptive définitive (G.E.) avec les femmes qui utilisent également une méthode de contraception mais non-définitive (G.C.), nous espérons une détérioration plus importante des relations conjugales chez le premier groupe que chez le second.
- B.- Nous espérons trouver chez le G.E. une entente des relations conjugales plus importante un an après avoir réalisé la S.L.T. qu'un an avant celle-ci.

### **I.2. -L'ECHANTILLON (cfr. Tableau I):**

L'échantillon sur lequel a été réalisé l'enquête se compose de deux groupes de population:

- A.- Cent femmes de la Province de Zamora (Nord-est de l'Espagne) qui demandèrent auprès du Centre d'Orientation Familiale la Sterilisation par Ligature de Trompes (S.L.T.) comme méthode de contraception définitive. Elles sont d'âge, d'origine provinciale, de niveau d'éducation, de profession, de niveau économique et avec un nombre d'enfants différents. On a appelé cet ensemble de personnes Groupe Experimental (G.E.).
- B.- Cent femmes de la même province de Zamora qui viennent au Centre d'Orientation Familiale demandant des méthodes de contraception non-définitives. Elles sont d'âge, d'origine provinciale, de niveau éducatif, de profession, de niveau économique et avec un nombre d'enfants différents. On a appelé cet ensemble de personnes Groupe Contrôle (G.C.).

### **I.3.- INSTRUMENTS UTILISES:**

Dans une enquête telle que celle que nous avons commencée, orientée vers l'analyse des relations de la femme avec elle-même, avec son compagnon et son environnement, à partir d'un fait important dans sa vie, comme peut-être le renoncement à la maternité au moyen de la S.L.T., il nous semblait primordial de trouver des éléments de mesures qui nous semblaient fiables et qui à leur tour rendent fiables les résultats de l'enquête.

TABLEAU.-I: IDENTIFICATION DE L'ECHANTILLON

VARIABLES	GR. EXP.(%)	GR. CONTR (%)	VARIABLES	GR. EXP.(%)	GR. CONTR (%)	
AGE	20-24	0	MÉTODES DE CONTRACEPTION	Hormonale	19	18
	25-29	6		D.I.U.	6	18
	30-34	28		De barrage	8	4
	35-39	48		Coïtes interrompus	67	60
	40-44	17		Autres	0	0
NIVEAU ECONOMIQUE	Bajo	43	NIVEAU CULTUREL	Analphabète	6	0
	Medio	57		Sans études	31	12
	Alto	0		Et. Primaires	60	65
PROFESSION	Au foyer	93		Et. Secondaires	3	14
	Non qualifiée	3		C.O.U.	1	7
	Qualifiée	1	Et. Supérieures	5	2	
	Tit. Gr. Moyen	2				
	Tit. Gr. Supérieur	0				
	Au chômage	1				
POPULATION	Rurale	35	NOMBRE D'ENFANTS	0	0	1
	Urbaine	65		1	0	20
		2		9	47	
		3		27	21	
		4		33	8	
		5		15	1	
		6		9	1	
		7		6	0	
		8		0	1	
		9	1	0		

De plus, le fait de pouvoir compter sur une preuve d'évaluation qui nous permettait de mesurer les différents circuits d'échanges de la femme avec son compagnon et qui à la fois était accessible aux différents niveaux culturels de l'échantillon était une tâche fondamentale.

Pour cela, pour la réalisation de cette étude, nous nous sommes servis de l'Echelle d'Entente Matrimoniale de Locke-Wallace (1959) dans son adaptation espagnole menée à terme par J.A. Carrobes. Avec cet essai, on tente d'évaluer les relations conjugales dans les différents circuits de la convivialité.

#### I.4.- IDENTIFICATIONS DES VARIABLES:

Les différentes variables rencontrées dans l'Echelle d'entente Matrimoniale de Locke-Wallace (1959) font référence aux suivants aspects de la convivialité familiale:

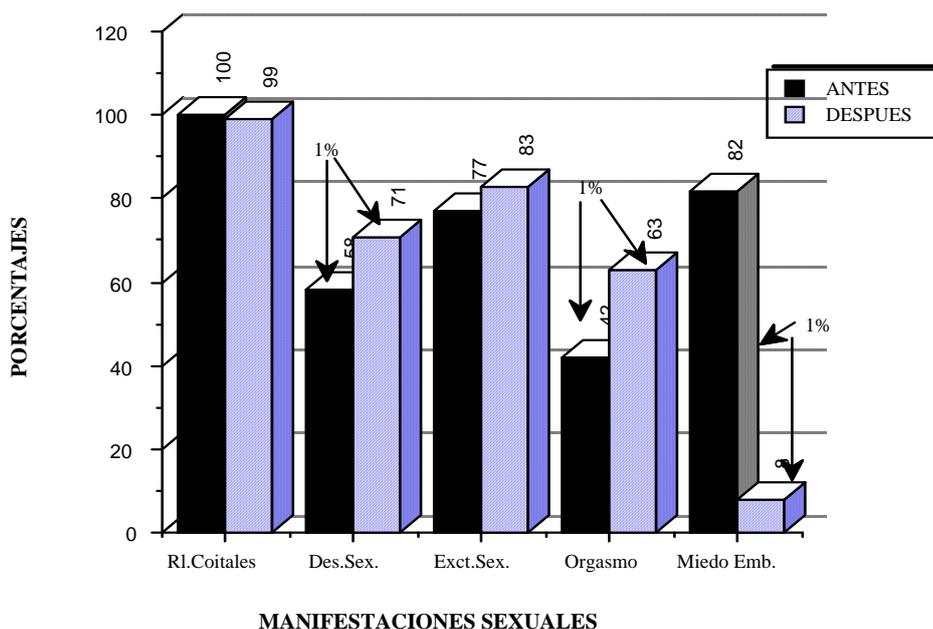
- 1.- Grade de satisfaction matrimoniale ("Satisf.Matr.")
- 2.- Administration des finances ("Adm.Fin.")
- 3.- Amusement ou distraction ("Amusem.")
- 4.- Démonstration d'affection ("Dem.Aff.")
- 5.- Amis ("Amis")
- 6.- Relations sexuelles ("Rel.Sex.")
- 7.- Conventionalismes (modes et manières corrects et adéquats) ("Convent.")
- 8.- Philosophie de la vie ("Philosoph.")
- 9.- Manière de traiter les parents et les proches ("Trat.par.")
- 10.- Façon de résoudre les différents ("Res.diff.")
- 11.- Jouissance du couple des intérêts et des activités communes en dehors de celles professionnelles ("Jouissance")
- 12.- Préférence du couple entre sortir durant son temps libre ou rester chez soi ("Préférences").
- 13.- Fréquence à laquelle apparaît l'idée: Ah s'il ne s'était pas marié! ("Ah!").

- 14.- Fréquence a laquelle la femme pense qu'elle se remarierait avec le même personne ("Remarier").  
 15.- Confiance entre le couple ("Confiance").

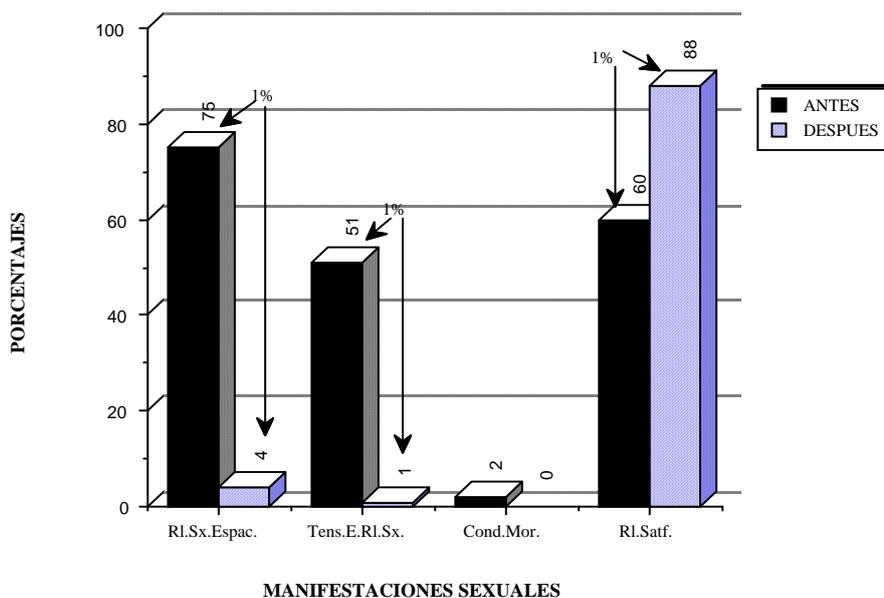
## II.- RESULTATS:

Les résultats son exprimés par les differents graphiques I, II et III:

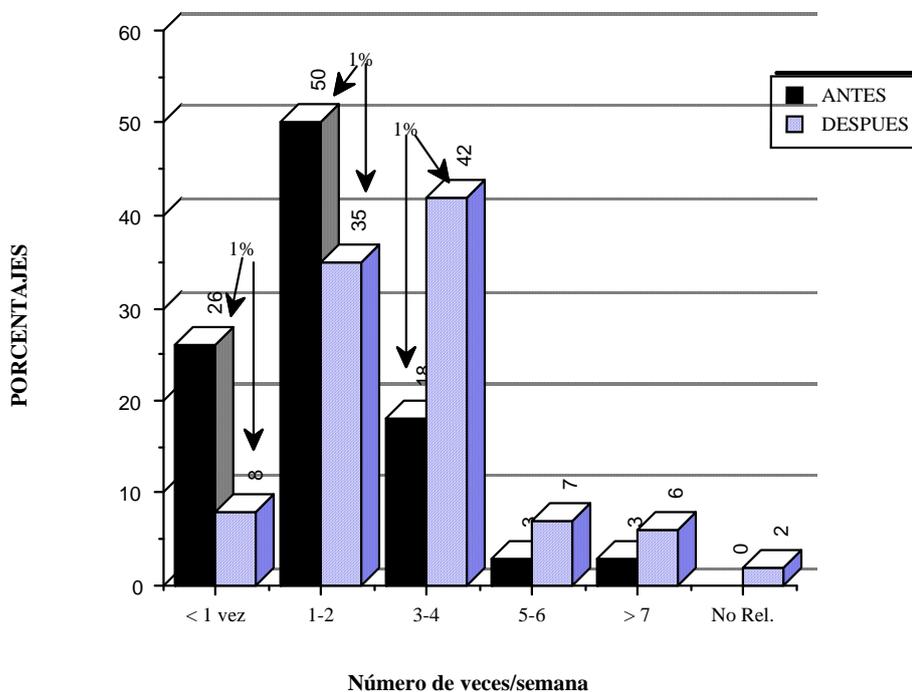
**GRAFICA I: MANIFESTACIONES SEXUALES (I)**



**GRAFICA II: MANIFESTACIONES SEXUALES (II)**



**GRAFICA III: RELACIONES SEXUALES SEMANALES**



## II.- CONCLUSIONS:

En résumé de l'analyse réalisée d'après l'Echelle d'Entente Matrimoniale (Locke-Wallace) nous pouvons arriver dans notre étude aux conclusions suivantes:

### A.- Groupe Experimentale avant la S.L.T / Groupe Controle:

- A.1.- Le niveau de bonheur moyen expérimenté par le Groupe Controle lors de sa relation avec son compagnon est significativement supérieur à celui du Groupe Experimentale avant la S.L.T. En termes absolus, alors que la ponctuation du Groupe Controle se situe dans la Moyenne (heureux), chez le Groupe Experimentale avant la S.L.T. la ponctuation obtenue indiquerait déjà une ponctuation de certain infelicité.
- A.2.- Le Groupe Controle manifeste des differences significatives avec un niveau d'entente plus grand que le Groupe Experimentale avant de la S.L.T. Dans l'item 4 ("Demonstrations d'affections"), dans l'item 10 ("Façon de résoudre les differents") et dans l'item 11 ("interêts et activités partagés par le couple").
- A.3.- Le Groupe Experimentale avant la S.L.T. manifeste des differences significatives avec un niveau d'entente plus grand que le Groupe Controle dans l'item 8 ("Philosophie de la vie") et dans l'item 9 ("Maniere de traiter les parents").

A.4.- Les deux groupes présentent des ponctuations moyennes similaires dans l'acceptation du compagnon (item 13), dans la "Sécurité de s'être marié avec le même compagnon" (item 14) et dans la "Confiance chez le couple" (item 15); ces ponctuations moyennes étant positives dans l'entente du couple.

B.- Groupe Experimentale avant la S.L.T. / Groupe Experimentale après la S.L.T.:

B.1.- Après la S.L.T. la valoration du bonheur général dû à la relation avec le compagnon augmente significativement, passant d'une ponctuation moyenne qui indiquait une certaine infelicité avant la S.L.T. à une autre de bonheur après celle-ci.

B.2.- On trouve une entente plus grande, statistiquement significative, après la S.L.T., dans l'administration des finances familiales, dans l'amusement et les distractions, dans les demonstrations d'affection du couple, dans la relation et le maintient des amis, dans les façons et de manières de se comporter du couple et dans la façon et la manière de traiter les parents et les amis. On trouve également une difference significative après la S.L.T., dans l'accord sur le rythme des relations sexuelles du couple.

B.3.- On n'a pas trouvé de differences significatives indiquant que la S.L.T. deteriorait les relations de couple dans quelque soit des items de l'Echelle d'Entente Matrimoniale.

B.4.- De façon générale, nous pouvons affirmer que la S.L.T. a réussi à produire des améliorations significatives dans l'Echelle d'Entente Matrimoniale.

C.- Groupe Experimentale après la S.L.T. / Groupe Controle:

C.1.- Le Groupe Experimentale après la S.L.T. manifeste une adaptation plus grande du niveau moyen de bonheur dans la relation conjugale que celui manifesté par le Groupe Controle. Les deux groupes se situent autour de l'intervalle "Hereux".

C.2.- Le Groupe Experimentale présente avec des differences significatives une entente matrimoniale plus grande dans les differents items: amusement et distraction (item 4), dans l'accord entre le couple dans les manifestations affectives (item 4), dans le commencement et les relations avec les amis (item 5), dans l'accord entre le couple lors des relations sexuelles (item 6), dans les conventionalismes (façons et manières correctes et adequates de se comportes du couple - item 7 -), dans la Philosophie de la vie (item 8), et dans la manière du traiter les parents et les proches (item 9).

C.3.- Le Groupe Controle indique avec des differences significatives une ponctuations moyenne plus importante de l'entente dans la "Façon de résoudre les differents" à l'interieur du couple.

C.4.- De façon générale, le Groupe Experimentale après la S.L.T. présente des niveaux d'entente plus grands dans la relations avec son compagnon que ceux presentés par le Groupe Controle.